



Sulion

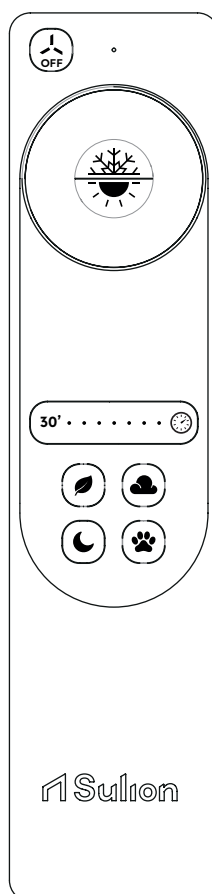
Remote Pro

Fans without light

Ref.: 2239484


433.92
MHz
E4


10 dBm
E5



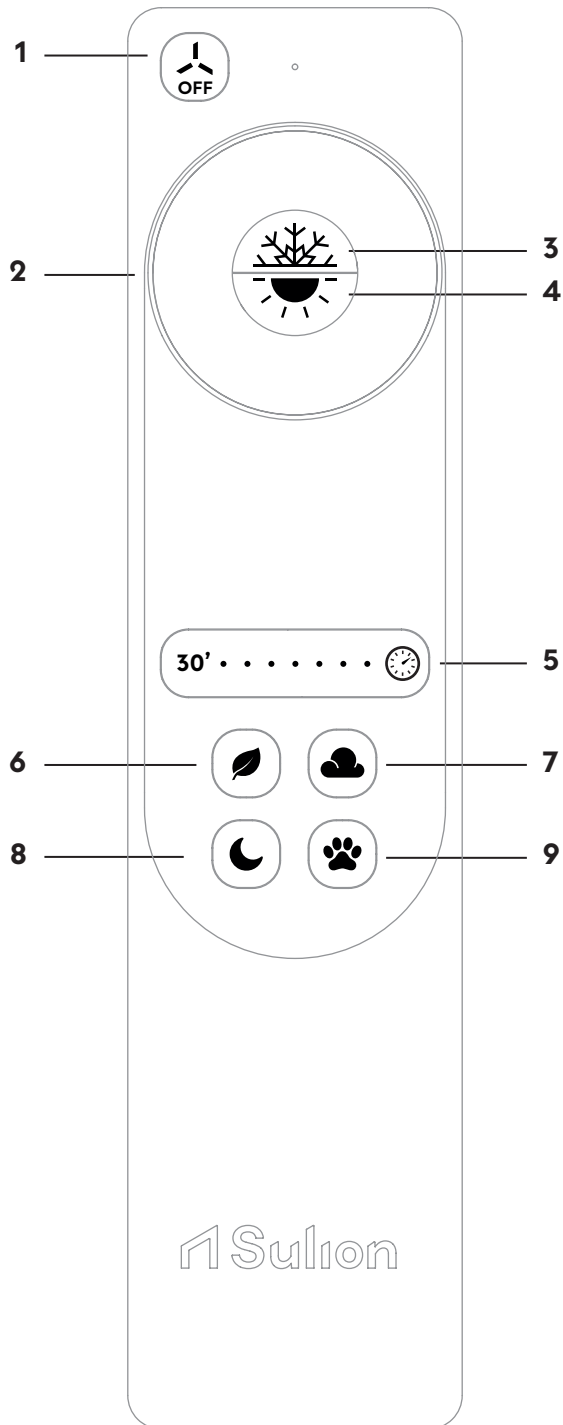
 **SAT**

sulion.es 
+34 621262721  
sat@sulion.es 

Safety manual



Español



Control Remoto

1. Apagar ventilador.
2. Girar la rueda para encender distintas velocidades del ventilador. La luz indicará la velocidad de giro del ventilador de 0 a 10.
3. **Cool mode:** la corriente de aire descendiente crea efecto refrescante.
4. **Warm mode:** la corriente de aire ascendente reparte el aire caliente homogeneizando la temperatura de la estancia.
5. **Temporizador.** Programación de apagado del ventilador. Cada pulsación del botón agrega 30 minutos hasta un máximo de 3,5 horas. Si se presiona cualquier botón después de haber seleccionado una programación de apagado esta se anulará.
6. **Modo Eco.** Encendido del ventilador en modo Cool según la temperatura de la estancia.
 - <24° Ventilador apagado
 - 24-25° Velocidad 1
 - 25-26° Velocidad 3
 - 26-27° Velocidad 5
 - 27-28° Velocidad 7
 - >30° Velocidad 10
7. **Modo Calma:** Activa la relajación del espacio con una brisa suave. Velocidad del ventilador 1.
8. **Modo Noche:** El ventilador gira a velocidad 2 durante 1 hora, después reduce a velocidad 1.
9. **Modo Mascota:** El ventilador se enciende a velocidad 3 durante 15 minutos cada hora.

Programaciones especiales



- **Modo memoria ventilador:** El ventilador se enciende en la última velocidad usada al encender desde el interruptor de pared. Para activar o desactivar esta función, apaga y enciende desde el interruptor de pared y, antes de que pasen 5 segundos, presione el botón 9 del mando (Modo ECO ☁) hasta que suene un bip. El modo memoria viene desactivado por defecto.
- **Modo sonido mando:** Cada vez que presione cualquier botón del mando sonará un bip en el ventilador si ha recibido la señal. Para activar o desactivar esta función, apaga y enciende desde el interruptor de pared y, antes de que pasen 5 segundos, presione el botón 12 (Modo mascota 🐾) del mando hasta que suene un bip. Viene desactivado por defecto.

English

Remote control

1. Switch off the fan.
2. Rotate the wheel to activate the different fan speeds. The indicator light displays the fan rotational speed from 0 to 10.
3. **Cool mode:** the downward airflow generates a cooling effect.
4. **Warm mode:** the upward airflow distributes warm air, homogenizing the room temperature.
5. **Timer:** fan switch-off programming. Each press of the button adds 30 minutes, up to a maximum of 3,5 hours. If any button is pressed after a switch-off program has been selected, the program will be cancelled.
6. **Eco Mode:** automatic fan operation in Cool mode according to room temperature.
 - <24°C Fan off
 - 24–25°C Speed 1
 - 25–26°C Speed 3
 - 26–27°C Speed 5
 - 27–28°C Speed 7
 - 30°C Speed 10
7. **Calm Mode:** activates a relaxing environment with ambient a gentle airflow. Fan speed 1.
8. **Night Mode:** the fan operates at speed 2 for 1 hour, then reduces to speed 1.
9. **Pet Mode:** the fan turns on at speed 3 for 15 minutes every hour.

Special programming



- **Fan memory mode:** The fan starts at the last used speed when switched on from the wall switch. To activate or deactivate this function, turn the unit off and on from the wall switch and, within 5 seconds, press button 9 on the remote control (Eco Mode ) until an audible beep is emitted. This mode is deactivated by default.
- **Remote control sound mode:** Each time any button on the remote control is pressed, the fan emits a beep to confirm signal reception. To activate or deactivate this function, turn the unit off and on from the wall switch and, within 5 seconds, press button 12 on the remote control (Pet Mode ) until an audible beep is emitted. This mode is deactivated by default.

Français

Télécommande

1. Éteindre le ventilateur.
2. Tourner la molette pour activer les différentes vitesses du ventilateur. Le voyant indique la vitesse de rotation du ventilateur de 0 à 10.
3. **Mode Cool :** le flux d'air descendant crée un effet rafraîchissant.
4. **Mode Warm :** le flux d'air ascendant répartit l'air chaud, homogénéisant la température de la pièce.
5. **Minuterie :** programmation de l'arrêt du ventilateur. Chaque pression sur le bouton ajoute 30 minutes, jusqu'à un maximum de 3,5 heures. Si un bouton est pressé après la sélection d'une programmation d'arrêt, celle-ci est annulée.
6. **Mode Éco :** fonctionnement automatique du ventilateur en mode Cool en fonction de la température ambiante.
 - <24 °C Ventilateur arrêté
 - 24–25 °C Vitesse 1
 - 25–26 °C Vitesse 3
 - 26–27 °C Vitesse 5
 - 27–28 °C Vitesse 7
 - 30 °C Vitesse 10
7. **Mode Calme :** active une ambiance relaxante avec une brise douce. Vitesse du ventilateur 1.
8. **Mode Nuit :** le ventilateur fonctionne à la vitesse 2 pendant 1 heure, puis réduit à la vitesse 1.
9. **Mode Animal :** le ventilateur s'allume à la vitesse 3 pendant 15 minutes chaque heure.

Programmations spéciales

- **Mode mémoire du ventilateur :** le ventilateur démarre à la dernière vitesse utilisée lorsqu'il est mis en marche depuis l'interrupteur mural. Pour activer ou désactiver cette fonction, éteignez puis rallumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur mural et, dans les 5 secondes, appuyez sur le bouton 9 de la télécommande (Mode Éco ) jusqu'à l'émission d'un bip sonore. Ce mode est désactivé par défaut.
- **Mode sonore de la télécommande :** chaque fois qu'un bouton de la télécommande est pressé, le ventilateur émet un bip confirmant la réception du signal. Pour activer ou désactiver cette fonction, éteignez puis rallumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur mural et, dans les 5 secondes, appuyez sur le bouton 12 de la télécommande (Mode Animal ) jusqu'à l'émission d'un bip sonore. Ce mode est désactivé par défaut.

Portugues

Controle Remoto

1. *Desligar o ventilador.*
2. *Girar o seletor para ativar as diferentes velocidades do ventilador. O indicador luminoso mostra a velocidade de rotação do ventilador de 0 a 10.*
3. **Modo Cool:** *o fluxo de ar descendente cria um efeito refrescante.*
4. **Modo Warm:** *o fluxo de ar ascendente distribui o ar quente, homogeneizando a temperatura do ambiente.*
5. **Temporizador:** *programação do desligamento do ventilador. Cada pressão do botão adiciona 30 minutos, até um máximo de 3,5 horas. Se qualquer botão for pressionado após a seleção de uma programação de desligamento, esta será cancelada.*
6. **Modo Eco:** *funcionamento automático do ventilador em modo Cool de acordo com a temperatura ambiente.*
 - <24 °C Ventilador desligado
 - 24–25 °C Velocidade 1
 - 25–26 °C Velocidade 3
 - 26–27 °C Velocidade 5
 - 27–28 °C Velocidade 7
 - 30 °C Velocidade 10
7. **Modo Calma:** *ativa um ambiente relaxante com uma brisa suave. Velocidade do ventilador 1.*
8. **Modo Noite:** *o ventilador opera na velocidade 2 durante 1 hora e, em seguida, reduz para a velocidade 1.*
9. **Modo Animal:** *o ventilador liga na velocidade 3 durante 15 minutos a cada hora.*

Programações especiais

- **Modo memória do ventilador:** *o ventilador liga na última velocidade utilizada quando acionado pelo interruptor de parede. Para ativar ou desativar esta função, desligue e ligue o aparelho pelo interruptor de parede e, dentro de 5 segundos, pressione o botão 9 do controle remoto (Modo Eco 🌿) até que seja emitido um sinal sonoro. Este modo vem desativado por padrão.*
- **Modo sonoro do controle remoto:** *sempre que qualquer botão do controle remoto for pressionado, o ventilador emitirá um sinal sonoro para confirmar o recebimento do comando. Para ativar ou desativar esta função, desligue e ligue o aparelho pelo interruptor de parede e, dentro de 5 segundos, pressione o botão 12 do controle remoto (Modo Animal 🐾) até que seja emitido um sinal sonoro. Este modo vem desativado por padrão.*

Deutsch

Fernbedienung

1. *Ventilator ausschalten.*
2. *Drehen Sie das Einstellrad, um die verschiedenen Ventilatorgeschwindigkeiten zu aktivieren. Die Kontrollleuchte zeigt die Drehzahl des Ventilators von 0 bis 10 an.*
3. **Cool-Modus:** *der abwärts gerichtete Luftstrom erzeugt einen kühlenden Effekt.*
4. **Warm-Modus:** *der aufwärts gerichtete Luftstrom verteilt die warme Luft und sorgt für eine gleichmäßige Raumtemperatur.*
5. **Timer:** *Programmierung der Ventilatorabschaltung. Jeder Tastendruck fügt 30 Minuten hinzu, bis zu einem Maximum von 3,5 Stunden. Wird nach Auswahl einer Abschaltprogrammierung eine andere Taste gedrückt, wird diese Programmierung aufgehoben.*
6. **Eco-Modus:** *automatischer Ventilatorbetrieb im Cool-Modus in Abhängigkeit von der Raumtemperatur.*
 - <24 °C Ventilator aus
 - 24–25 °C Stufe 1
 - 25–26 °C Stufe 3
 - 26–27 °C Stufe 5
 - 27–28 °C Stufe 7
 - 30 °C Stufe 10
7. **Ruhemodus:** *aktiviert eine entspannende Atmosphäre mit sanfter Luftbewegung. Ventilatorstufe 1.*
8. **Nachtmodus:** *der Ventilator läuft 1 Stunde lang mit Stufe 2 und reduziert anschließend auf Stufe 1.*
9. **Haustiermodus:** *der Ventilator schaltet sich stündlich für 15 Minuten mit Stufe 3 ein.*

Sonderprogrammierungen

- **Ventilator-Speichermodus:** *der Ventilator startet mit der zuletzt verwendeten Geschwindigkeit, wenn er über den Wandschalter eingeschaltet wird. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Funktion schalten Sie das Gerät über den Wandschalter aus und wieder ein und drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste 9 der Fernbedienung (Eco-Modus 🌿), bis ein akustisches Signal ertönt. Dieser Modus ist standardmäßig deaktiviert.*
- **Fernbedienungs-Signaltonmodus:** *bei jedem Tastendruck auf der Fernbedienung gibt der Ventilator einen Signalton aus, um den Empfang des Befehls zu bestätigen. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Funktion schalten Sie das Gerät über den Wandschalter aus und wieder ein und drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste 12 der Fernbedienung (Haustiermodus 🐾), bis ein akustisches Signal ertönt. Dieser Modus ist standardmäßig deaktiviert.*

Italiano

Telecomando

1. *Spegnere il ventilatore.*
2. *Ruotare la rotella per attivare le diverse velocità del ventilatore. L'indicatore luminoso mostra la velocità di rotazione del ventilatore da 0 a 10.*
3. **Modalità Cool:** *il flusso d'aria discendente crea un effetto rinfrescante.*
4. **Modalità Warm:** *il flusso d'aria ascendente distribuisce l'aria calda, uniformando la temperatura dell'ambiente.*
5. **Timer:** *programmazione dello spegnimento del ventilatore. Ogni pressione del pulsante aggiunge 30 minuti, fino a un massimo di 3,5 ore. Se viene premuto qualsiasi pulsante dopo aver selezionato una programmazione di spegnimento, questa verrà annullata.*
6. **Modalità Eco:** *funzionamento automatico del ventilatore in modalità Cool in base alla temperatura ambiente.*
 - <24 °C Ventilatore spento
 - 24–25 °C Velocità 1
 - 25–26 °C Velocità 3
 - 26–27 °C Velocità 5
 - 27–28 °C Velocità 7
 - 30 °C Velocità 10
7. **Modalità Calma:** *attiva un'atmosfera rilassante con una brezza delicata. Velocità del ventilatore 1.*
8. **Modalità Notte:** *il ventilatore funziona alla velocità 2 per 1 ora, quindi riduce alla velocità 1.*
9. **Modalità Animale:** *il ventilatore si accende alla velocità 3 per 15 minuti ogni ora.*

Programmazioni speciali

- **Modalità memoria del ventilatore:** *il ventilatore si accende all'ultima velocità utilizzata quando viene attivato dall'interruttore a parete. Per attivare o disattivare questa funzione, spegnere e riaccendere l'unità dall'interruttore a parete e, entro 5 secondi, premere il pulsante 9 del telecomando (Modalità Eco 🍃) fino all'emissione di un segnale acustico. Questa modalità è disattivata per impostazione predefinita.*
- **Modalità segnale acustico del telecomando:** *ogni volta che viene premuto un pulsante del telecomando, il ventilatore emette un segnale acustico per confermare la ricezione del comando. Per attivare o disattivare questa funzione, spegnere e riaccendere l'unità dall'interruttore a parete e, entro 5 secondi, premere il pulsante 12 del telecomando (Modalità Animale 🐾) fino all'emissione di un segnale acustico. Questa modalità è disattivata per impostazione predefinita.*

Ελληνικά

Τηλεχειριστήριο

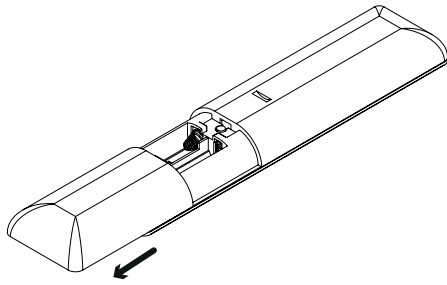
1. Απενεργοποίηση ανεμιστήρα.
2. Περιστρέψτε τον τροχό για την ενεργοποίηση των διαφορετικών ταχυτήτων του ανεμιστήρα. Η φωτεινή ένδειξη εμφανίζει την ταχύτητα περιστροφής του ανεμιστήρα από 0 έως 10.
3. **Λειτουργία Cool:** η καθοδική ροή αέρα δημιουργεί αίσθηση δροσιάς.
4. **Λειτουργία Warm:** η ανοδική ροή αέρα κατανέμει τον θερμό αέρα, εξισορροπώντας τη θερμοκρασία του χώρου.
5. **Χρονοδιακόπτης:** προγραμματισμός απενεργοποίησης του ανεμιστήρα. Κάθε πάτημα του πλήκτρου προσθέτει 30 λεπτά, έως μέγιστο χρόνο 3,5 ωρών. Εάν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο μετά την επιλογή προγραμματισμού απενεργοποίησης, ο προγραμματισμός ακυρώνεται.
6. **Λειτουργία Eco:** αυτόματη λειτουργία του ανεμιστήρα σε λειτουργία Cool ανάλογα με τη θερμοκρασία του χώρου.
 - <24 °C Ανεμιστήρας απενεργοποιημένος
 - 24–25 °C Ταχύτητα 1
 - 25–26 °C Ταχύτητα 3
 - 26–27 °C Ταχύτητα 5
 - 27–28 °C Ταχύτητα 7
 - 30 °C Ταχύτητα 10
7. **Λειτουργία Calm:** ενεργοποιεί ένα χαλαρωτικό περιβάλλον με φωτισμό περιβάλλοντος και απαλή ροή αέρα. Ταχύτητα ανεμιστήρα 1.
8. **Λειτουργία Night:** ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 2 για 1 ώρα και στη συνέχεια μειώνεται στην ταχύτητα 1.
9. **Λειτουργία Pet:** ο ανεμιστήρας ενεργοποιείται στην ταχύτητα 3 για 15 λεπτά κάθε ώρα.

Ειδικό προγραμματισμό

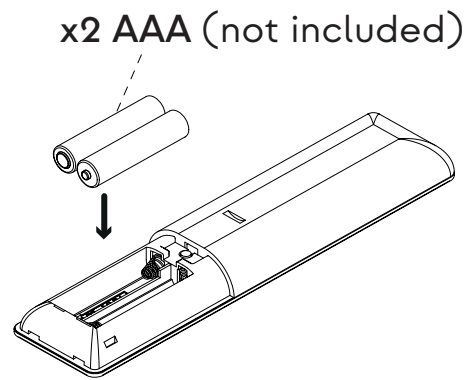
- **Λειτουργία μνήμης ανεμιστήρα:** ο ανεμιστήρας ενεργοποιείται στην τελευταία χρησιμοποιημένη ταχύτητα όταν τίθεται σε λειτουργία από τον διακόπτη τοίχου. Για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή από τον διακόπτη τοίχου και, εντός 5 δευτερολέπτων, πατήστε το πλήκτρο 9 του τηλεχειριστηρίου (Λειτουργία Eco 🍃) έως ότου ακουστεί ηχητικό σήμα. Η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή.
- **Λειτουργία ηχητικής επιβεβαίωσης τηλεχειριστηρίου:** κάθε φορά που πατιέται οποιοδήποτε πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου, ο ανεμιστήρας εκπέμπει ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης λήψης της εντολής. Για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή από τον διακόπτη τοίχου και, εντός 5 δευτερολέπτων, πατήστε το πλήκτρο 12 του τηλεχειριστηρίου (Λειτουργία Pet 🐾) έως ότου ακουστεί ηχητικό σήμα. Η λειτουργία αυτή είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή.

BATTERIES

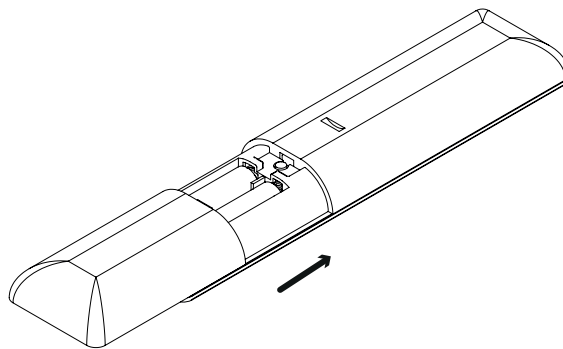
1



2



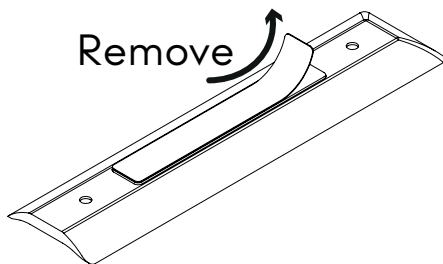
3



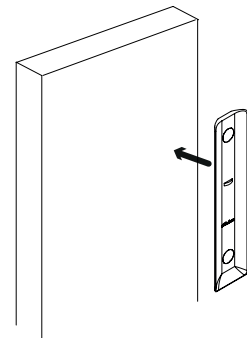
HOLDER WITH STICKER

OPTION A

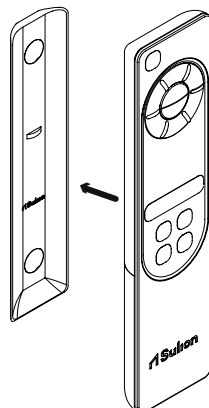
1



2



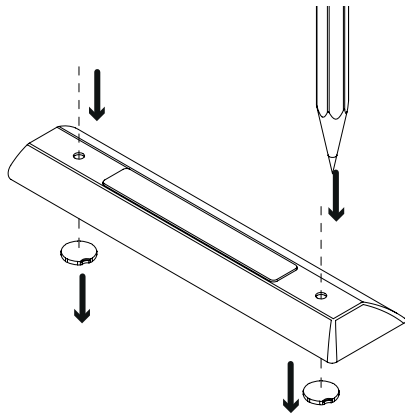
3



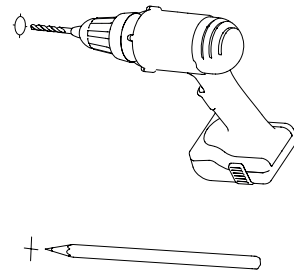
HOLDER WITH SCREWS

OPTION B

1



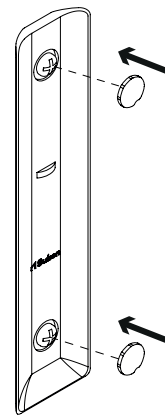
2



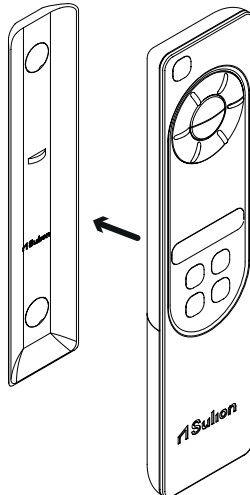
3



4

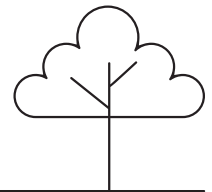


5





sulion.es



ES Elige reparar, no desperdiciar.

Nuestro propósito es generar un impacto positivo en el medio ambiente y en la sociedad. Ofrecemos repuestos fáciles de instalar para evitar devoluciones y reducir residuos. Contacte con nosotros para soluciones responsables y visite sulion.es para consejos sobre sostenibilidad y eficiencia energética. Juntos creamos los espacios del mañana.

EN Choose to repair, not to waste.

Our purpose is to generate a positive impact on the environment and society. We offer easy-to-install spare parts to avoid returns and reduce waste. Contact us for responsible solutions and visit sulion.es for tips on sustainability and energy efficiency. Together, we create the spaces of tomorrow.

FR Choisissez de réparer, pas de gaspiller.

Notre objectif est de générer un impact positif sur l'environnement et la société. Nous proposons des pièces de rechange faciles à installer pour éviter les retours et réduire les déchets. Contactez-nous pour des solutions responsables et visitez sulion.es pour des conseils sur la durabilité et l'efficacité énergétique. Ensemble, nous créons les espaces de demain.

PT Escolha reparar, não desperdiçar.

Nosso propósito é gerar um impacto positivo no meio ambiente e na sociedade. Oferecemos peças de reposição fáceis de instalar para evitar devoluções e reduzir resíduos. Entre em contato conosco para soluções responsáveis e visite sulion.es para dicas sobre sustentabilidade e eficiência energética. Juntos, criamos os espaços de amanhã.

DE Wählen Sie Reparieren statt Wegwerfen.

Unser Ziel ist es, einen positiven Einfluss auf die Umwelt und die Gesellschaft zu haben. Wir bieten einfach zu installierende Ersatzteile an, um Rücksendungen zu vermeiden und Abfall zu reduzieren. Kontaktieren Sie uns für verantwortungsbewusste Lösungen und besuchen Sie sulion.es für Tipps zu Nachhaltigkeit und Energieeffizienz. Gemeinsam gestalten wir die Räume von morgen.

IT Scegli di riparare, non di sprecare.

Il nostro obiettivo è generare un impatto positivo sull'ambiente e sulla società. Offriamo pezzi di ricambio facili da installare per evitare resi e ridurre i rifiuti. Contattaci per soluzioni responsabili e visita sulion.es per consigli su sostenibilità ed efficienza energetica. Insieme, creiamo gli spazi di domani.

EL Επιλέξτε να επισκευάσετε, όχι να σπαταλήσετε.

Σκοπός μας είναι να δημιουργήσουμε θετικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και στην κοινωνία. Προσφέρουμε εύκολα στην εγκατάσταση ανταλλακτικά για να αποφύγουμε τις επιστροφές και να μειώσουμε τα απόβλητα. Επικοινωνήστε μαζί μας για υπεύθυνες λύσεις και επισκεφθείτε το sulion.es για συμβουλές σχετικά με τη βιωσιμότητα και την ενεργειακή απόδοση. Μαζί δημιουργούμε τους χώρους του αύριο.

